

Étlap

Üdvözljük Önöket éttermünkben!

*Ételeinket frissen készítjük,
Egy frissensült, egy pizza elkészítése átlag 20 percet vesz igénybe.*

Ételeink ára a köretet nem tartalmazza.

*Egyes ételeinkből fél adagot is tudunk készíteni,
ennek ára, az egész adag árának 70%-a.*

Valamennyi ételünket kérheti csomagolva is.

*Áraink az általános forgalmi adót tartalmazzák,
a szervízdíjat nem.*

*A fizetés módját (készpénz, kártya), kedvezményre jogosító kupon, használt
kiszvonatjegy igénybevételét, kérjük előre szíveskedjenek jelezni.*

Jó étvágyat és kellemes időtöltést kívánunk!

III. Kategória

Üzemeltető:

Overszem Kft.

3348 Szilvásváradszőlő, Szalajka-völgy út 7/2

Telefon: 30/858-3080

Levesek

Soups/Suppen

Csontleves csigatésztával, zöldségekkel (1,3,9,10) **1990 Ft**

Bone Broth with cooked meat, vegetables and small noodles

Knochenbrühe mit Kochfleischwürfeln, Gemüse und kleinen Spiralnudeln

Babgulyás bográcsban tálalva (9,10) **2990 Ft**

Hungarian bean goulash made of colourful beans and meat

Ungarische Bohnensuppe von bunten Bohnen mit Fleischeinlage

Tárkonyos vadmalacleves bográcsban tálalva (7,9,10) **2990 Ft**

Young boar soup with sour cream

Suppe vom jungen Wildschwein mit sauer Sahne

Fokhagymakrémleves csészében, pirított zsemlekockával, sajttal (1,7,9,10) **1890 Ft**

Garlic soup, with crouton, cheese

Knoblauchsuppe, mit Croutons, Käse

Hideg erdei gyümölcsleves csészében (1,7) **1890 Ft**

Cold fruit soup

Kalte Fruchtsuppe

Tészták

Pastas/Nudelgerichte u.ä.

Házi juhtúrós sztrapacska, pirított szalonnával (1,3,7) **3990 Ft**

Potato noodles with ewe-cottage cheese and fried bacon

Strapatchka mit Schafskäse und gebratenem Speck

Spagetti Bolognai (1,3,7,9) **3490 Ft**

Spagetti Bolognese (meat and tomato sauce with cheese)

Spagetti Bolognese

Húsmentes ételek

Vegetarian dishes/ Vegetarische Gerichte

Rántott camembert áfonyalekvárral, sült almával, krokettel (1,3,7) 4990 Ft

Breaded and fried Camembert with cranberry sauce and flambéed apples and Croquette

Gebackener Camembert mit Heidelbeerkonfitüre und flambierten Äpfeln und Croquette

Trappista sajt rántva, tartármártással, hasábburgonyával (1,3,7,10) 4790 Ft

Breaded and fried Trappist cheese with tartar sauce and french fries

Panierter, gebackener Trappistenkäse mit Tartare Sauce und Pommes Frites

Hagymakariká rántva, tartármártással, hasábburgonyával (1,3,7,10) 3990 Ft

Onion rings with tartar sauce and french fries

Zwiebelringe mit Tartare Sauce und Pommes Frites

Gombafejek rántva, tartármártással, hasábburgonyával (1,3,7,10) 4790 Ft

Breaded and fried mushroom caps with tartar sauce and french fries

Gebackene Pilzhüte mit Tartare Sauce und Pommes Frites

Vadak

Wild specialities/ Wildspezialitäten

Vörösboros vaddisznópörkölt juhtúrós sztrapacskával (1,3,7,9,10) 5990 Ft

Boar stew with Red wine with potato noodles with ewe-cottage cheese

Wildschweingulasch mit Rotwein und Strapatchka mit Schafskäse

Szarvasszelet, házi áfonyamártással, burgonyakrokettel (1,7,9,10) 5990 Ft

Venison slices with cranberry sauce and croquette potatoes

Hirschsteak mit Heidelbeerkonfitüre und mit Kartoffel krockette

Gyerekménük

For children/Für die Kids

Bogyó menü:

Rántott sajt hasáburgonyával (1,3,7) 2990 Ft

Mogyorókrémes palacsinta (1,3,5,6,7)

Breaded and fried Trappist cheese with french fries. Pancake with peanut cream

Panierter, gebackener Trappistenkäse mit Pommes Frites. Pfannkuchen mit Erdnusscreme

Babóca menü:

Csontleves csigatésztával (fél adag) (1,3,9,10) 2990 Ft

Rántott csirkemell hasáburgonyával (fél adag) (1,3)

Bone broth with small noodles. Fried chicken breast with french fries (half portion)

Knochenbrühe mit kleinen Spiralnudeln, Hähnchenbrustschnittel mit Pommes frites (1/2 Portion)

Manó menü (1,3,7,9,10):

Csontleves csigatésztával (fél adag) 2990 Ft

Bolognai spagetti (fél adag)

Bone broth with small noodles. Spagetti Bolognese (half portion)

Knochenbrühe mit kleinen Spiralnudeln, Spagetti Bolognese (1/2 Portion)

Halak

Fish dishes/Fischgerichte

Egészben sült pisztráng (1,4) 4290 Ft

Trout baked in all/ Gebratene, ganze Forelle

Fokhagymás pisztráng (1,4) 4390 Ft

Trout with garlic/ Forelle mit Knoblauch

Kemencés pisztráng (juhtúró, paradicsom, sajt) (1,4,7) 4990 Ft

Oven-baked trout (ewe cheese, tomato, cheese)

Forelle aus dem Backofen mit Schafskäse, Tomaten und Käse

Sült hekk hasáburgonyával (1,4) 3190 Ft

Fried hake with french fries

Gebratener Seehecht mit Pommes Frites

2-3 személyes tálak

Meals for 2-3 / Für 2-3 Personen

Bakter-tál (1,3,7,10)

11890 Ft

(Cordon bleu, rántott csirkemell, rántott sajt 2sz., rántott gomba, tartármártás, vegyes köret)

Cordon bleu, fried chicken breast, fried cheese, fried mushrooms, tartar sauce, garnish

Cordon Bleu, panierte, ausgebackene Hähnchenbrust, paniertes, ausgebackener Käse,

Pilze, tartar sauce, Garnierung

Szalajka-tál (1,3,7,10)

11990 Ft

(Kárpáti borzaská 2sz., rántott csirkemell 2sz., rántott sajt 2sz., rántott hagymakarikák, tartármártás, vegyes köret)

Pork chop in potato batter with garlic and sour cream sauce and cheese, fried onion rings, fried cheese, fried chicken breast, tartar sauce, garnish

Schweineschnitzel in Kartoffelmasse gebraten, mit Knoblauch-Sauerrahmsauce und Käse,

Panierte, ausgebackene Zwiebelringe, paniertes, ausgebackener Käse, panierte, ausgebackene

Hähnchenbrust, tartar sauce, Garnierung

Főételek

Main courses/Hauptgerichte

Kemencés csirkemell

(roston csirkemell, juhtúró, paradicsom, sajt) (1,3,6,7,9,10,11) 3990 Ft

Oven baked chicken breast (ewe cheese, tomato, cheese)

Hähnchenbrust aus dem Backofen mit Schafskäse, Tomaten und Käse

Gyros tál csirkehúsból hasáburgonyával vagy rizzsel, választható öntettel

(kapos-joghurtos, ezersziget vagy csípős) (1,3,6,7,9,10,11) 3990 Ft

Gyros platter of chicken meat with French fries or rice, with your choice of dressing

Gyros Platte aus Hähnchenfleisch mit Pommes frites oder Reis, Dressing

Cordon bleu (sajttal, sonkával töltött sertésszelet, rántva) (1,3,7) 3890 Ft

Cordon Bleu (Pork chop stuffed with cheese and ham)

Cordon Bleu (Schweineschnitzel gefüllt mit Käse und Schinken)

Juhtúróval, lilahagymával töltött sertéskaraj rántva (1,3,7) 3990 Ft

Stuffed breaded pork chops with sheep cheese and red onion

Paniertes Schweinskotelett gefüllt mit Schafskäse und rote Zwiebeln

Rántott szelet (csirke vagy sertés) (1,3) 3390 Ft

Breaded and Fried chops (pork or chicken breast)

Schweine- oder Hähnchenbrustschnitzel

Sertéspörkölt galuskával (1,3,9,10) 3790 Ft

Pork Stew with hungarian Noodles

Schweine Ragout mit ungarische Nudeln

Sörben sült csülök, párolt káposztával (1,9,10) 4190 Ft

Roasted crispy pork knuckle with steamed cabbage

Knusprig gebratene Schweinshaxe mit gedünstetem Kraut

Kárpáti borzaská (sertésszelet burgonyás bundában, fokhagymás tejföl, sajt) (1,3,7) 3990 Ft

Pork chop in potato batter with garlic and sour cream sauce and cheese

Schweineschnitzel in Kartoffelmasse gebraten, mit Knoblauch-Sauerrahmsauce und Käse

Köreték

Garnishes/Side dishes/Garnierung/Beilagen

Párolt rizs *990 Ft*

Steamed rice

Gedünsteter Reis

Hasábburgonya *990 Ft*

French fries

Pommes frites

Házi fűszeres steakburgonya *990 Ft*

Steak potato

Steakkartoffeln

Burgonyakroket (1, 7) *990 Ft*

Croquette potatoes

Kartoffeln kroket

Petrezselymes burgonya *990 Ft*

Potatoes with parsley

Petersilienkartoffeln

Párolt vegyes zöldségköret (7,9,10) *1090 Ft*

Steamed mixed vegetables

Gedünsteter GemischteGemüsebeilage

Vegyes köret *990 Ft*

Rice and french fries

Reis und Pommes frites

Párolt lilakáposzta *990 Ft*

Steamed cabbage

Gedünstetem Kraut

Kenyér (1 szelet) (1) *200 Ft*

Savanyúságok

Csemegeuborka (10) 990 Ft

Gherkin

Eingelegte Gurken

Házi vegyesvágott 990 Ft

Homemade mixed coleslaw

Hausmacher gemischter Krautsalat

Uborkasaláta 990 Ft

Cucumber salad

Gurkensalat

Uborkasaláta tejfölösen (7) 1090 Ft

Creamy Cucumber salad

Gurkensalat mit Sahne

Saláták/ Salad/ Salat

Chefsaláta (7,10) 2190 Ft

(paradicsom, paprika, jégsaláta, lilahagyma, uborka, ezersziget vagy káposztaöntettel)

Chef's salad (tomato, paprika, lettuce, red onion, cucumber, thousand island or dill dressing)

Chef-Salat (Tomaten, Paprika, Gurken, Kopfsalat, rote Zwiebeln, Thousand Island oder Dill dressing)

Cézár saláta (1,3,6,7,9,10,11) 2890 Ft

(jégsaláta, paradicsom, csirkemell, reszelt sajt, pirítós, ezersziget vagy káposztaöntettel)

Caesar Salad (lettuce, tomato, chicken, cheese, toast bread, thousand island or dill dressing)

Caesar Salat (Salat, Tomate, Hühnchen, Käse, Toastbrot, Thousand-Island oder Dill Dressing)

Desszertek

Desserts/Desserts

Palacsinta, kívánság szerint (2db) (1,3,5,6) 1590 Ft

(kakaós, ízes, fahéjas,ogyorókrémes)

Pancakes as you wish (cocoa, jam, cinnamon, peanut cream)

2 Pfannkuchen/Eierkuchen mit Füllung nach Wunsch (Kakao, Marmelade,

Zimt, Erdnusscreme)

Túrós gombóc fahéjas morzsában, szamócamártással (1,3,7) 1990 Ft

Cottage cheese dumplings in cinnamon flavoured breadcrumb with wild strawberry sauce

Topfen-/Quarkknödel mit Zimtbröseln und Erdbeersauce

Gesztenyepüré (7) 1790 Ft

Chestnut puree with whipped cream

Maronipüree mit Schlagsahne

Mártások/ Dressing

Ketchup, majonéz 350 Ft

Mustár 200 Ft

Tartármártás 450 Ft

Áfonyamártás, házi szamócamártás 400 Ft

Fokhagymamártás 400 Ft

Ezersziget öntet, kápos-joghurtos öntet, csípős öntet 450 Ft

Pizza

(32 cm)

Szalajka (1,4,7) 3590 Ft

füstölt pisztrángfilé, fokhagymás-tejfölös alap, csemegeuborka, lila hagyma, sajt

Dill and sour cream sauce, smoked trout, gherkin, red onion, cheese

Dill-Sauerrahmsauce, geräucherter Forelle, eingelegte Gurken, rote Zwiebeln, Käse

Kárpátok őre (1,3,7) 2690 Ft

paradicsomszószt, sonkát, kukoricát, túrótojást, sajt

Tomato sauce, ham, corn, fried egg, cheese

Tomatensauce, Schinken, Mais, Spiegelei, Käse

Pagony (1,7) 2690 Ft

paradicsomszószt, ananászt, sonkát, sajt

Tomato sauce, pineapple, ham, cheese

Tomatensauce, Ananas, Schinken, Käse

Fátyol (1,7) 2690 Ft

paradicsomszószt, sonkát, gombát, sajt

Tomato sauce, ham, mushroom, cheese

Tomatensauce, Schinken, Pilze, Käse

Tar-kő (1,7) 2690 Ft

paradicsomszószt, sonkát, szalámit, sajt

Tomato sauce, ham, salami, cheese

Tomatensauce, Schinken, Salami, Käse

Maraton (1,7) 2590 Ft

paradicsomszószt, sonkát, sajt

Tomato sauce, ham, cheese

Tomatensauce, Schinken, Käse

Három-kő (1,7) 2590 Ft

paradicsomszószt, szalámit, sajt

Tomato sauce, salami, cheese

Tomatensauce, Salami, Käse

<u>Gloriett (1,7)</u>	<u>2890 Ft</u>
<i>fokhagymás-tejfölös szósz, sonka, bacon, vörös bab, kukorica, sajt</i>	
<i>Garlic and sour cream sauce, ham, bacon, kidney bean, corn, cheese</i>	
<i>Knoblauch-Sauerrahmsauce, Schinken, Bacon, Kidney Bohnen, Mais, Käse</i>	
<u>Őr-kő (1,3,7)</u>	<u>2890 Ft</u>
<i>paradicsomszósz, kolbász, pepperoni, bacon, hagyma, tojás, sajt</i>	
<i>Tomato sauce, sausage, pepperoni, bacon, onion, egg, cheese</i>	
<i>Tomatensauce, Räucherwurst, Pepperoni, Bacon, Zwiebeln, Ei, Käse</i>	
<u>Szénégető (1,3,7)</u>	<u>2890 Ft</u>
<i>fokhagymás-tejfölös szósz, sonka, gomba, kukorica, tojás, sajt</i>	
<i>Garlic and sour cream sauce, ham, mushroom, corn, egg, cheese</i>	
<i>Knoblauch-Sauerrahmsauce, Schinken, Pilze, Mais, Ei, Käse</i>	
<u>Vadász (1,3,6,7,9,10,11)</u>	<u>2990 Ft</u>
<i>chilis paradicsomszósz, csirkemell, kukorica, sajt, fokhagymás tejjel meglocsolva</i>	
<i>Tomato sauce with chili, chicken breast, corn, cheese, garlic and sour cream sauce</i>	
<i>Tomatensauce mit Chili, Hühnerbrust, Mais, Käse, Knoblauch-Sauerrahmsauce</i>	
<u>Pes-kő (1,7)</u>	<u>2890 Ft</u>
<i>paradicsomszósz, sonka, gomba, olíva, lilahagyma, sajt</i>	
<i>Tomato sauce, ham, mushroom, olives, red onion, cheese</i>	
<i>Tomatensauce, Schinken, Pilze, Oliven, Zwiebeln, Käse</i>	
<u>Vegetáriánus/Vegetarian/Vegetarisch (1,7)</u>	<u>2690 Ft</u>
<i>paradicsomszósz, gomba, kukorica, brokkoli, sajt</i>	
<i>Tomato sauce, mushroom, corn, broccoli, cheese</i>	
<i>Tomatensauce, Pilze, Mais, Brokkoli, Käse</i>	
<u>Négysajtos (1,7)</u>	<u>2890 Ft</u>
<i>paradicsomszósz, camambert-, trapista-, füstölt sajt, mozzarella)</i>	
<i>Tomato sauce, four kinds of cheese</i>	
<i>Tomatensauce, viererlei Käse</i>	
<u>Szilaj (1,7)</u>	<u>2890 Ft</u>
<i>extra csípős paradicsomos alap, sonka, szalámi, pepperoni, hagyma, sajt</i>	
<i>Extra hot tomato sauce, ham, salami, pepperoni, onion, cheese</i>	
<i>extra scharfe Tomatensauce, Schinken, Salami, Pepperoni, Zwiebeln, Käse</i>	

Erdőkerülő (1,3,7) **2990 Ft**

paradicsomszószt, sonkát, gombát, szalámit, hagymát, pepperonit, tojást, fokhagymát, sajtot

Tomato sauce, ham, mushroom, salami, onion, pepperoni, egg, garlic, cheese

Tomatensauce, Schinken, Pilze, Salami, Zwiebeln, Pepperoni, Ei, Knoblauch, Käse

Masiniszta (1,7) **2890 Ft**

paradicsomszószt, bacont, sonkát, szalámit, sajtot

Tomato sauce, bacon, ham, salami, cheese

Tomatensauce, Bacon, Räucherschinken, Salami, Käse

Őserdő (1,6,7,9,10,11) **2990 Ft**

fokhagymás-tejfölös alapot, bacont, csirkemellet, brokkolit, kukoricát, sajtot

Garlic and sour cream sauce, bacon, chicken breast, broccoli, corn, cheese

Knoblauch-Sauerrahmsauce, Bacon, Hühnerbrust, Brokkoli, Mais, Käse

Lipicai (1,7) **2990 Ft**

chilis paradicsomszószt, szalámit, kolbászt, lilahagymát, pepperonit, sajtot

Tomato sauce with chili, salami, sausage, onion, pepperoni, cheese

Tomatensauce mit Chili, Salami, Räucherwurst, rote Zwiebeln, Pepperoni, Käse

Pizza feltétek

Pizza toppings/Pizzabeläge

Kukorica, vöröshagyma, lilahagyma, pepperoni, brokkoli, tojás, gomba, paradicsom **490 Ft**

Corn, Onion, pepperoni, broccoli, egg, mushroom, tomato

Mais, Zwiebeln, Pepperoni, Brokkoli, Ei, Pilz, Tomaten

Húsfélék, sajtok **590 Ft**

Meat, Cheese

Fleisch, Käse

Valamennyi pizzánkat kérheti csípősen, vagy extra tűzesen.

All of our pizzas can be ordered as hot or extra hot.

Alle Pizzas können Sie extra scharf oder sehr heiß bestellen.